

茨城とベトナム

Xin chào いばらき

NPO法人
茨城県ベトナム友好協会

2024年 9月号
令和6年

第253号

制作/NPO法人茨城県ベトナム友好協会 〒310-0034 茨城県水戸市緑町1-1-18 茨城県立青少年会館内
TEL 029-224-3500 FAX 029-224-3505 ホームページ <https://www.nv-i.jp> メール webadmin@nv-i.jp

ベトナム人留学生に米支援

鉾田市の米農家、小沼光市さんにいただいた米を県内の4つの大学にいるベトナム人留学生に支援をしました。



当日参加した留学生たちと米を前に

筑波大学へ米210キロ

筑波大学には、現在70人のベトナム人留学生が学んでいます。

そこで8月7日、一人3キの米を留学生が集まる筑波大学グローバルヴィレッジに届けました。

大根田修国際局長の出席のもと、国際局や学生部の職員も参加し、留学生など約20人が出席しました。

国際局のベトナム人職員タオさんの通訳でセレモニーが行われました。

はじめに大根田国際局長があいさつに立ち「ベトナム友好協会のみなさんは、筑波大学の学生を海外研修で、毎年ベトナムに連れて行って日本とベトナムの交流サポートをしてくれています。日本の学生がベトナム

ムを知り、ベトナムに興味を持ち、また多くの交流が生まれてくることも大変ありがたい。この度はベトナムからの学生へ一人ずつにお米を届けてもらいました。しっかりと食事をして研究、学習にも力を入れて欲しいです」と話しました。

参加した学生もとても嬉しそうでした。

続いて大場和男友好協会統括から「ベトナム友好協会は亡き下山田虎之介名誉会長が1967年に設立し、57年立ちました。ベトナム戦争後すぐにツーズー病院に医薬品を届けたり、孤児院に衣料品を届けたりと、長い間様々なベトナム支援を行ってきました。本日は協力者からいただいた

お米をみなさんにお届けにきました。日本で学ぶのは大変なこともあるでしょうが、しっかりと食事を取り、頑張ってください」とあいさつがありました。

最近の物価や米の高騰で困っていた学生はこの日のうちに次々と米を取りにきて、喜んでいました。

学生代表でお礼のあいさつをしたグエン・ゴック・ヤギさんは「このように親切にしてもらいとても嬉しいです。お米は毎日食べますから、本当にありがたいです。ご飯を食べて大学での勉強も頑張っていきたいです」と話しました。

大学生、大学院生はアルバイトをしながら時間をフルに使い、専門の課題追求のため頑張っている姿が伝わってきました。



上) 米を受け取る大根田国際局長(左)
下) 留学生のヤギさん(右)



茨キリ大と茨大に米支援

8日には茨城キリスト教
大学に留学中のフエ外国語
大学、ホーチミンのフー
テック大学、フーフリット
大学の学生6人が1年間の
交換留学生として日本語を
学んでおり、大学の国際交
流センターを通じて米を届
けてきました。



同日、茨城大学グローバ
ルエンゲージメントセン
ターを通して、ベトナムの
学生ほかアジア圏の学生約
70人に米を届けました。
米を受け取った一人、フ
エ外国語大学のチンさんは
「ベトナムの学生にお米を
取りに来るようにと連絡が
ありました。お米の袋に見
貼ってあるステッカーを見
て、もしかして友好協会の
ことかなあと思っていました。
お米は毎日食べるもの
です。最近値上がりして本
当に困っていました。いつ
も助けてくださってありが
とうございます」と嬉しそ
うに話してくれました。
いながらも、大学に到着し
ました。
友好協会の雑賀事務局次
長が「うちの田んぼで作っ
たお米です」と言ってお米
を手渡されると、大喜びで
感謝していました。
「始めて日本にきた日にお
米をもらって、とてもうれ
しいです。まだわからない
ことがたくさんありますが、
頑張って勉強していき
たいです。楽しみにしてい
た日本で頑張ります」と笑
った。



支援した米を受け取る茨城キ
リスト教大学（上）と、茨城
大学（右）の職員

常磐大学に米30キを寄付

9月12日、常磐大学に1年ぶりにフエ外国語大学か
らの留学生が到着しました。

レー・チン・ビック・
ズーさん（21）です。12日
から1年間交換留学生とし
て常磐大学で日本語を学び
ます。

来日の日に合わせて、友

好協会から米30キをベトナ
ムの留学生と、アジアから
の留学生に届けました。

成田から電車を乗り継い
で常磐大学まで来たズーさ
んは、慣れない環境に戸惑



雑賀事務局次長から米を手渡
されたズーさん

て、もしかして友好協会の
ことかなあと思っていました。
お米は毎日食べるもの
です。最近値上がりして本
当に困っていました。いつ
も助けてくださってありが
とうございます」と嬉しそ
うに話してくれました。
いながらも、大学に到着し
ました。
友好協会の雑賀事務局次
長が「うちの田んぼで作っ
たお米です」と言ってお米
を手渡されると、大喜びで
感謝していました。
「始めて日本にきた日にお
米をもらって、とてもうれ
しいです。まだわからない
ことがたくさんありますが、
頑張って勉強してい
たいです。楽しみにしてい
た日本で頑張ります」と笑
った。

常磐大学国際交流語学学習セ
ンターの鈴木さん（左）と
顔で話しました。
物価が自分の国と異なる
日本での生活はなかなか大
変で、どの大学の留学生
も、友好協会からのお米を
とても喜んでくれました。
今後も協会としてできる支
援を行っていきます。



常磐大学国際交流会館の仲間
たちと



株式会社 河野正博建築設計事務所

代表取締役 河野正博

〒305-0817
つくば市研究学園5丁目6-6 D12-510
TEL: 029-861-8847 FAX: 029-861-8848
E-mail: info@kono-arc.com URL: http://kono-arc.com/



代表取締役 松永正宏

MATSUNAGA MASAHIRO

平成建設株式会社

〒315-0013 茨城県石岡市府中二丁目3番16号
TEL 0299-23-0611 FAX 0299-23-0612
E-mail: matsunaga-m@heisei-kensetsu.jp



代表取締役

佐々木 隆



〒311-4393
茨城県東茨城郡城里町那珂西2270-1
TEL 029-288-5511 (代表)
FAX 029-288-5517
URL https://ito-net.co.jp



土地・建物総合コンサルティション
株式会社 つくばパブリック

代表取締役 齋藤 忠

茨城県知事免許 (8) 第3741号
〒305-0051 茨城県つくば市二の宮3丁目17番地の6
(筑波研究学園都市)
TEL. 029(855)6699(代)
FAX. 029(855)6698
E-mail: tukubap@mail1.accsnet.ne.jp

私たちは友好親善の懸け橋
会報紙の発行を応援します

フエ外国語大学との協力

2016年にベトナム友好協会とフエ外国語大学との交流に関する協定書の締結から8年が経ち、益々幅広い交流が行われています。

茨城大学の留学生がホームステイ①

8月24、25日、フエ外国語大学から茨城大学に留学中の学生ドリー・チュウ・マンさん（22）とリー・ツー・チンさん（22）の2人が、夏休みの期間中、鉦田市内の友好協会会員の家にホームステイしました。

当日は鉦神社夏季例大祭があり、2人も法被を着て、お祭り気分を味わいました。



法被を着て山口理事長宅へあいさつに

法被を着て山口理事長宅へあいさつに行った2人は理事長から「日本のお祭りは初めてですか。山車によってお囃子が違ったりするから、楽しんでください。感想楽しみにしています」と声をかけられ笑顔でうなずいていました。たくさんの屋台や、神輿の様子に興味津々で、その意味について調べていました。



浴衣を着て祭りの山車の前で

留学生の感想（マンさん）

「今年の夏休み、2日間ホームステイ



ホームステイ先で祭りの話で盛り上がりました

イをしました。今回は2回目で、鉦田のお祭りがあると聞いて、とても興味を持ちました。私は生まれて初めて実際に日本のお祭りを体験することができたのです。「400年以上の歴史を持つこの夏祭りでは、無病息災、交通安全、五穀豊穡の願いをこめて、御輿や山車が各町から繰り出され、鉦田市内を練り歩きました。威勢の良いかけ声と共に揉み合う姿が勇壮でした」「私達は浴衣を着て歩いたり、祭りの法被を着て実際に祭りの雰囲気を感じる事ができました。とても賑やかでした。街では屋台がいっぱいあり、見たことのないような、いろいろな食べ物

次ページへ続く



未来をつくる
TO THE NEXT STAGE



総合建設業 鈴縫工業株式会社

本社：茨城県日立市城南町 1-11-31 tel.0294-22-5311(代)

支店・営業所：水戸・つくば・東京・奥西・神栖・筑西

<https://www.suzunui.co.jp>

Green TAXI 地域お助け隊

0120-21-2541

年中無休 問い合わせ・見積無料 24時間受付

関東運輸局 一般乗用旅客自動車運送事業 関自旅二第308号
 関東運輸局 一般貨物自動車運送事業 関自貨第406号
 患者等搬送事業者 水戸市消防本部認定 消防急第5号
 労働者派遣事業許可番号 派08-300622
 労働者派遣事業許可番号 特08-300285
 介護事業所番号 0870103769



私たちは友好親善の懸け橋
会報紙の発行を応援します



製鋼原料
株式会社 潮来工機

代表取締役 西谷年弘



本社・工場 茨城県神栖市居切1230-38
 〒314-0141 TEL 0299-82-0785(代)
 FAX 0299-82-3774
 URL: <http://www.scrap.co.jp/>



株式会社 高電組

代表取締役
市野雅樹
一級建築施工管理技士
二級管工事施工管理技士

〒311-0111 茨城県那珂市後台2306-12
 TEL 029(295)7177 FAX 029(295)7155
 URL <http://www.takaryu.co.jp>

前ページより

が売られていました。多くの人がどれだけこの日を楽しみにしてきたのかが伝わってきました」「日が暮れると、女の人は浴衣を着て、家族とか友達とか彼氏と一緒に歩いたり、ライトに照らし出された屋台で買い物をしたり、とてもすてきな雰囲気でした。山車がお互いに見せ場を作る音合わせがとても勇壮で、日本の祭りの迫力を感じました」

留学生の感想(チンさん)
「日本の家族と一緒に食事をした、大学のことがアルバイトとかおしゃべりしました。親戚の家に来ているような感じがして、とてもほっとしました。普段家庭で食べているものを食べたり、日本の習慣について聞いたりして、今回のホームステイに参加して本当に良かったと思っています」

「この機会を下さった友好協会のみなさんに感謝します。私は、伝統的な衣装であるハッピー浴衣を着たとき、とてもかっこよく、誇らしい気持ちになりました。それだけではなく、浴衣も体験し、祭りの雰囲気を楽しむことができました。2日間

で、2つの違う衣装を着て、時には力強く、時には優しく、いろいろな気持ちを味わいました」「祭りの賑やかな雰囲気の中で、私たちは素敵な時間を過ごし、みのり先生の家族とのホームステイで温かいひとときを楽しみました。本当に、忘れられない体験でした」

県内で働くフエ外国語大学卒業生②

友好協会の活動に長年協力し、茨城大学で交換留学生として学んでいたフエ外国語大学の卒業生が、現在茨城県内で働いています。今回そのクックさんに話を伺いました。

茨城県では、県内の大学で学んでいる学生が県内の企業に就職するための様々な取り組みを行っています。企業でのインターンシップを通して、企業で働くことを経験したり、会社見学をしたり、相談会を行っている大学や機関も増えています。交換留学生の中にもすでに、県内で勤めている卒業生もいます。



つくばで働くクックさん

茨城での出会い

私はディーン・ゴック・トウイ・クックと申します。2017年に茨城大学への1年間の交換留学生として初めて来日しました。

留学期間が終わった後、数年間へ

トナムのダナンで建築・設計系の日本企業で務めました。23年に日本へ戻り、外国人の技能実習生・特定技能の監理団体である埼玉県所沢市の圏友協同組合に籍を置き、つくば市で働いています。私にとって、留学は人生の様々な体験や、沢山の素敵な出会いがあり、自分を成長させた貴重なチャンスでした。



次ページへ続く

牛久大仏の前で

NPO (特定非営利活動法人)
日本スポーツ振興協会

理事長 **沼尻 満 男**
Numajiri Mitsuo

(事務局) 〒305-0043 茨城県つくば市大角豆 1744
TEL: 029-858-3122 FAX: 029-858-3877
URL: <https://www.jspi.org> E-mail: info@jspi.org

ISO 9001 CERTIFIED
ISO 14001 CERTIFIED

医療法人 **縦山診療所**
社会福祉法人 **縦山会**

理事長 **坏 正 紀**

〒311-1426 茨城県鉾田市縦山576-27
0291-37-0045
<https://www.momiyama-kai.org>

筑波記念病院
TSUKUBA MEMORIAL HOSPITAL

茨城県つくば市要1187-299
TEL 029-864-1212(代)

一般病床: 387床 療養病床: 100床 (地域包括ケア病床 49床)
第2次救急指定病院 地域医療支援病院

(株) 中山敬二建築設計事務所
KEIJI NAKAYAMA ARCHITECTS

代表取締役 **中山 敬 二**

水戸事務所 〒310-0841 水戸市酒門町2149-2 TEL 029-224-3677(代)
FAX 029-224-3678
<https://www.nk-ao.net/>
E-mail: nk_ao@syd.odn.ne.jp

私たちは友好親善の懸け橋
会報紙の発行を応援します

前ページより

その中で、初めて家族と離れて海外へ行った私は、茨城県ベトナム友好協会の大場統括と村田事務局長のお家へホームステイさせて頂き、自分の両親の様に色々お世話になり、たくさんさんの文化交流をし、日本の文化に触れ、本や人の話だけではわからない、本当に多くのことを学ぶことができました。感謝の気持ちでいっぱいです。



茨大留学仲間のフォンさんと日光で

私にできることを

せっかく皆さんと出会うことができたので、この出会いを大切にせずと繋がっていきなさいと私はその頃から思っていました。

そこで、留学を終えてフエに帰ってから今日まで、「ベトナム友好協会」の助けになれるよう、自分が力になれるどんな事でも協力して、皆さんをサポートして行きたいと思うようになりました。

それで、毎年訪問団で友好協会のみなさんがフエに来た時には、ボラ

ンティアとして通訳をしたり、大学や孤児院でのボランティア活動にも参加させて頂きました。

皆さんに私の両親や友達を紹介ができ、本当に仕事以上の深い関係を作ることができたと思います。

留学時代から茨城の人や茨城の雰囲気などといった茨城県のことが大好きでした。恋していますと言えるほどです。

留学は1年だけで、とても短かったのも、もっともつと茨城に住みたいと思ひ、ベトナムに戻って茨城での仕事を探しました。

それに、ベトナム友好協会のみなさんや茨城大学の友達と会えるのも魅力の一つでした。

海外で働くことの大変なことは保険や税金などは高くて、複雑です。また、一人暮らしなので、病気に



訪問団ではアンタイ子どもの家で通訳をしてくれました(後列右から2人目)

なったらとても大変です。治療費も高いです。しかし、通訳という仕事は、こまっつている同じベトナムの人を助けることにもなります。大変なことかもしれませんがやってみようかと思っています。

茨城県は自然が多く、優しい人もたくさんいますし、大都会とは違っ少しゆとりのあるところもいいます。私は、後輩たちに茨城で働くことを薦めます。

ただ、人によって性格と目標などが違うので、彼らは何をしたいのか、どんな生活を過ごしたいのか、茨城での生活や仕事の種類などもっと多くの情報があればもっといいなと考えています。



茨城県にきて2年、更なる活躍を期待しています。



株式会社 君山重機

代表取締役 君山 勝彦

本社 〒315-0001 茨城県石岡市大字石岡2913-8
TEL 0299-23-7515 FAX 0299-23-7858
E-mail: kimiyamajyuki@sage.ocn.ne.jp

水戸営業所 〒310-0803 茨城県水戸市城南2-4-38ノアビル3F
TEL 029-228-6483 FAX 029-226-7999



建築設計・監理・各種調査
株式会社 増山栄建築設計事務所
S.MASUYAMA ARCHITECTS & ENGINEERS, INC.

代表取締役 増山 栄

本社：〒305-0047 茨城県つくば市千現 1-12-2-305
TEL 029-869-6123 FAX 029-852-3810
HP：www.masuyama-arc.com

私たちは友好親善の懸け橋
会報紙の発行を応援します

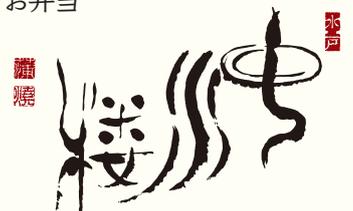


代表取締役社長 小泉 文明

株式会社 鹿島アントラーズ FC

〒314-0021 茨城県鹿嶋市粟生東山2887番地
koizumi-fma935@antlers.co.jp

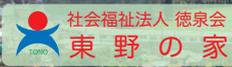
慶事・法要・催事・会議・お食事
うなぎ蒲焼き・お弁当



創業文政五年
中川楼 水戸市泉町3-5-6 電話029-231-3318



一般急性期194床、地域包括ケア30床
2次救急指定病院、地域がん診療病院
茨城県鹿嶋市厨5-1-2 TEL0299-85-1111



特別養護老人ホーム
ショートステイ
デイサービス
住居介護支援事業所

茨城県水戸市東野町 215-1
TEL 029-247-1551
<http://tokusenkai.jimusho.jp/>

自助・互助・共助・公助の一翼を担う！ 社会福祉法人祥風会

【令和6年度】
介護職員初任者研修 **11月(募集中)**

【令和7年度】
介護福祉士実務者研修 **6月(開講予定)**

開講予定！お待ちしております

社会福祉法人祥風会 サポートセンター・研修室
tel.029-896-3521 (担当:沼尻)
fax.029-896-3522
土浦市小松1丁目3番33号/ハトリビル6F
祥風会のInstagramとFacebookを随時更新中です！「祥風会」で検索してみてください！




代表取締役社長
青木 正紀
Masatoshi Aoki

〒315-0027 茨城県石岡市杉並1-7-16
TEL 0299-22-2226(代) FAX 0299-36-0022
<http://www.aoki-g.jp/>
E-mail aokim1@aoki-g.jp



KAMAYA MOTORS
釜屋モータース

代表 **倉持 功**

〒306-0417 猿島郡境町若林 1907
☎0280-87-8062 FAX0280-87-6879



(株)砂川屋
〒319-2204
茨城県常陸大宮市富岡 1551-1
TEL : 0295-52-0837
Email : sunakawa@viola.ocn.ne.jp

SUNAKAWAYA VIETNAM CO.,LTD
HO CHI MINH CITY , Vietnam
TEL : +84 (8) 3781 8507

服飾加工業
代表取締役 砂川 豊朗

社会福祉法人 二十一世紀会



理事長 **樋口 宗治**
Higuchi Muneharu

〒311-4153 茨城県水戸市河和田町長谷原 4405-15
TEL : 029-306-9920 FAX : 029-306-9921

〒319-3114 茨城県常陸大宮市野上 1788-1
TEL : 0295-55-9551 FAX : 0295-55-9552

E-mail : info@21st-century.info HP: www.21st-century.info



代表取締役社長
市川 博美

測量士
ドローン安全運航管理者

本社 〒300-0048
土浦市田中3丁目8-32(土浦学園通りビル)
TEL 029-826-9143
FAX 029-824-4331
E-mail ichikawa@s-youchi.co.jp

用地総合構構コンサルタント
三陽用地株式会社

外国人技能実習生・特定技能外国人の
ことなら **19年の実績のある**

GB グリーンビジネス協同組合へ

代表理事 **埴 長一郎**

本所 / 〒311-1512 茨城県銚田市白塚581
TEL / 0291-32-6610 FAX / 0291-32-6626
E-mail / gb6610@nifty.com



代表取締役
横田 賢一

〒310-0851 茨城県水戸市千波町2872-38
TEL/FAX 029-306-8597



非破壊検査 コンクリート構造物調査 建物調査
株式会社 テクニカルワークス

代表取締役
太田 英樹
HIDEKI OTA
Mobile : 090-8648-9975
E-mail : h-ota@technical-works.co.jp

本社
〒310-0911
茨城県水戸市見和1丁目470-26
TEL:029-254-8002(代表) 029-303-6003(リニューアル事業部)
FAX:029-254-8099
URL : <http://www.technical-works.co.jp>



茨城交通株式会社



代表取締役社長
とうだ 正史
ただし 正史

水戸オフィス 〒310-0055 水戸市 袴塚3-5-36
TEL 029-251-2331 FAX 029-253-1613

日立オフィス 〒316-0013 日立市千石町2-14-10
TEL 0294-32-7380 FAX 0294-32-7383

安心と快適をみなさまへ

○
○
○
私
た
ち
は
友
好
親
善
の
懸
け
橋
・
会
報
紙
の
発
行
を
応
援
し
ま
す
○
○
○
○

龍ヶ崎でベトナム人交流会

8月24日、龍ヶ崎市にある在日茨城県ベトナム人協会の事務所で、在日茨城県ベトナム人協会と在日ベトナム仏教会が共同でコミュニケーション交流会を開催し、およそ50人が集まりました。

茨城県内には1万8千人以上のベトナム人が生活しており、特に県南や県西に多くのベトナム人が会社や工場、福祉施設や農家で働いています。

交流会は、茨城県のベトナム人コミュニケーションが集まり、交流だけでなく、ベトナムのお盆に当たる、毎年旧暦7月15日前後に実施される盂蘭盆会(うらぼんえ)の季節に、日本でベトナムの文化と精神的価値を



講話をするナム・チー尼僧



称える深い意味を持つっており、多くのベトナム人労働者が集まり、僧侶が先祖や亡くなった親戚を偲んでお経を唱えた後、全員で先祖に感謝の火を灯しました。

交流会には、在日ベトナム仏教会理事長ティック・ナム・チー尼僧、ベトナム本国から来日した僧侶やNPO法人茨城県ベトナム友好協会の村田みのり事務局長が出席し、厳かに行われ



ました。

ティック・ナム・チー尼僧は、遠く離れた日本での親孝行について話しました。「文化の違う日本での仕事はととても大変だと思えます。真面目に働くことも大事ですが、自分の体を大切にすることが、遠く離れたベトナムで子どもを心配しているみなさんの親への親孝行となるんですよ」の言葉に、参加者が涙を流して話を聞いていました。

さらに深い仏法の講義を共有しベトナムコミュニケーションを励まし、日本での生活に関する質問に答え、参加者と信仰と人生の在り

方について話をしました。全国ベトナム人協会の会長で在日茨城県ベトナム人協会のグエン・ホン・ソンさんは「この交流会を通じて、団結と民族の誇りが引き続き育まれ、将来のコミュニケーションの強力な原動力となることを望んでいます。プログラムに参加した仏教徒の皆様は感謝の意を表し、今後の茨城県ベトナム人協会の活動への継続的な支援を期待しています」と話しました。

私たちは友好親善の懸け橋会報紙の発行を応援します

シェア
株式会社 Share水戸

代表取締役

岩間 茂久

本社 〒310-0042 茨城県水戸市自由が丘2番18号
TEL FAX 029-246-6959
大宮営業所 〒319-3114 茨城県常陸大宮市野上1916番4号
TEL 0295-57-1501 FAX 0295-58-5006

株式会社 アルファジャパン
ALPHA JAPAN LTD.

〒310-0841 茨城県水戸市酒門町4343-3
TEL 029-247-7270 FAX 029-247-7187
HOME PAGE: <http://www.aj-ltd.com/index.htm>

電子部品製造・ヘルメット販売

代表取締役

園田 東

NAKAMURA
特定建設業

中村工業株式会社

代表取締役 中村 信夫

本社営業所 茨城県小美玉市野田1475-309
TEL. (0299) 58-3025 (代)
FAX. (0299) 58-0951
E-mail nakkj@topaz.ocn.ne.jp
鉦田営業所 茨城県鉦田市舟木5
TEL. (0291) 34-3960

HOKOTA.EC
株式会社

代表取締役社長 方波見 一成

本社/茨城県鉦田市安房1571番地 TEL0291-33-4175
つくば営業所/茨城県つくば市稲荷原1番41 TEL029-876-6686

ASAHIYA

美術品輸送から霊柩車まで
株式会社 アサヒヤ

代表取締役 大塚 則昭

本社 〒300-1412 茨城県稲敷市柴崎8686-3
TEL 0297-87-5800
FAX 0297-87-4866
E-mail asahiya@the-asahiya.com
東京支店 〒135-0063 江東区有明1-3-14 オリゾンマーレ2217号
TEL 03-3527-7522
FAX 03-3527-7566
URL <http://www.the-asahiya.com>

会員紹介

社会福祉法人祐徳会
特別養護老人ホーム 祐功の館

友好協会の訪問団や学生支援、行事等で大変お世話になっている、社会福祉法人祐徳会(桂木功雄理事長)の特別養護老人ホーム祐功の館には現在3人のベトナム人が働いています。



その内の2人は日立きくから日本語学校出身で、介護の専門学校で学んだ後「祐功の館」で働いて現在4年目になります。
ホンさん(23)、スアンさん(31)、ハンガーさん(29)の3人は夜勤明けにもかかわらず笑顔で話に応じてくれました。
スアンさんの話によると「ベトナムでも老人ホーム

はありますが、費用が高額で利用する人が少なく、普通は子どもや家族が面倒を見ています。介護の学校はないので、日本で介護のことを学び、こうして働けるのはとても勉強になります。施設の人みんなとても優しく、利用者さんともすっかり仲良くなり、こうして働けるのはありがたいです」と話します。



介護士として働く3人

お知らせ 常磐大学でアオザイ試着体験会

常磐大学の文化祭に友好協会が協力し、ベトナムの民族衣装アオザイ試着体験を行います。男性や子供用のアオザイも試着できます。写真撮影会やアオザイを着て散歩もできます。興味がある方はぜひご参加ください。

～ときわ祭～

10月19日(土)、20日(日)
10:30~15:00

ベトナムアオザイ、中国チャイナドレス、韓国チマチョゴリ、ヨーロッパ中部チロル地方のダイヤモンド、インドのサリーやクルタ、などの伝統衣装を着て、記念撮影やキャンパス内を散策し異文化を楽しみ、肌で感じる体験ができます。



ホンさんは「お年寄りも転倒したりしないように、いつも注意しています。一生懸命面倒を見るようにしています。逆に利用者さんに励まされています」と話してくれました。

祐功の館ではユニットに分かれて仕事をしているので、いつも同じ人と関わるため、彼女たちも利用者以上のつながりで働けるのがいいと話していました。施設長の塙正徳さんによると「祐功の館は全てが個室で、入所、ショートステイ、居宅介護支援事業の3つからなり、ベトナム人の職員も、他の従業員も変わらず、利用者さんとも顔馴染みで、よく働いてます」と話してくれました。社会福祉法人祐徳会の更なる発展をお祈りします。

いまこそ、力をあわせよう



私たちは友好親善の懸け橋
会報紙の発行を応援します

社会福祉法人 祐徳会
特別養護老人ホーム 祐功の館
(事業所番号: 0870105301)

理事長 桂木 功 雄

〒311-4155 水戸市飯島町1308番地の1
TEL 029-353-7011
FAX 029-353-7061
E-mail: info@yukonoyakata.com

Yakult
ミト、モット、ヤクルト
水戸ヤクルト販売株式会社

代表取締役 内藤 学

茨城県水戸市谷津町1-35
TEL 029-251-8960 Fax 029-254-7276
<https://mito-yakult.co.jp>

コスモ総合建設株式会社

代表取締役
池田 勇夫
Isao Ikeda

本社 〒310-0842
茨城県水戸市けやき台2-13-2
TEL.029-248-5358(代)FAX.029-248-5377
つくば営業所 〒305-0033
茨城県つくば市東新井2-1 KMS・S2-403号
TEL.029-852-5000 FAX.029-852-5077



Đà Nẵng

**ベトナムの人気観光地を紹介
旅行に行くならリゾート地ダナン**

ダナンはベトナム中部に位置する都市で、成田から直行便で約6時間で行くことができます。

年間を通して日本の夏のような気候で、美しいビーチリゾートが広がり、バラエティーに富んだ魅力あふれる街です。

ミーケビーチはまるでハワイのようで、レストランが多く、バラセーリングや様々のビーチアクティビティーが盛りだくさんで、日本に比べて格安です。

(左上写真) バナーヒルズはダナンの南西、標高約1500呎の高原にあるテーマパークで、巨人の手が支えるゴールデンブリッジは



世界で訪れたい観光地にも選ばれています。バナーヒルスにはフラワーガーデンとフレンチヴィレッジエリアがあり、見どころ満載。

さらに世界的にも有名な龍が橋の上にいるドラゴンブリッジもあり、週末夜の9時から龍の口から炎と水を噴射する様子は圧巻です。

(左下写真) ダナン大聖堂はフランス植民地時代に建てられたダナン唯一の教会で、ゴシック様式の美しい建物の中にはたくさんのレストランが飾られています。

繁華街にありダナンのシンボルにもなっています。



写真提供：茨城交通(株) 個人旅行も扱っています

お知らせ

**水戸市国際交流センター
活動をパネルで紹介**

10月6日まで

毎年、水戸市国際交流協会が主催する国際交流を目的に事業活動を行う団体等の、活動状況を紹介するパネル展「国際交流団体活動紹介展示」が、9月3日、10月6日まで、同市備前町の国際交流センターで開催されています。

水戸市内に拠点を置く各



国の交流団体とともに、友好協会は1年間の活動状況を紹介しています。

今回の展示では、イベントで行われたアオザイ試着体験会や、第25次ベトナム訪問を通じて青少年育成活動の様子、友好の懸け橋として茨城県内の大学に通う留学生や実習生などへ支援など3つのタイトル別にまとめ、写真を多く取り入れて活動を紹介しました。

来場者たちは、会報紙や団体を紹介するチラシ、入会案内などの資料にも目を留めていました。

■新入会員

▽高橋采子(古河市)▽公立学校共済組合水戸宿泊所(水戸市)敬称略

今月の川柳

- 妻の手に初茄子実り 手に踊る 顧問 人見章太郎
- お赤飯むき栗ごろり 秋の味 会員 海老根 巖
- 友からの暑中見舞い 嬉し筆 会員 人見 みさ

語り合う、人・街・水。

より豊かな暮らしのための環境づくりを進めています。



〒300-0051 土浦市真鍋1-16-11 <http://h-nac.co.jp/>
TEL 029-821-3611 FAX 029-821-3620



代表取締役
田山 浩之

第一熱学建設株式会社

本社/〒310-0851 茨城県水戸市千波町2499-5
TEL029-243-1151(代) FAX029-243-0242
知事許可・特4410 空調衛生・一般土木・上下水道施設
さく井・消防施設・水処理・雨水処理施設・機械器具設置



特定総合建設業
株式会社 オリエンタル技建工業
茨城県知事許可(特-26)第3976号

代表取締役 **戸村 保**

〒300-0026 茨城県土浦市木田余1671-1
電話029(827)1635
FAX029(827)1407
E-mail: spuq2h39@vanilla.ocn.ne.jp



代表社員・弁護士
杉田 昌平

弁護士法人Global HR Strategy
GHR法律事務所
〒107-0052
東京都港区赤坂1丁目12番32号
アーク森ビル 32階
TEL.03-6441-2996
FAX.03-6441-2997
E-mail:sugita.shohei@ghrs.law

私たちは友好親善の懸け橋
会報紙の発行を応援します

物流で人々を幸せに。



沼尻産業

代表取締役社長 沼尻年正

〒305-0853 茨城県つくば市榎戸783-12
TEL 029-837-1501
URL <https://www.numajiri.co.jp>



株式会社 **フジグリーン茨城**

代表取締役 大竹昌士



〒311-4164 / 茨城県水戸市谷津町細田1-21
TEL 029-254-7777
FAX 029-254-7778
URL: <http://www.fujiclean.net/>

鉄骨工事・太陽光発電設置工事



たんげ技建

代表 田家則行

〒311-3141 茨城県東茨城郡茨城町神谷465-2
TEL 029-292-1072
FAX 029-291-2295
E-mail: tangegiken@yahoo.co.jp



代表取締役社長 **高田学**

asean.co.jp

株式会社アセアン

〒110-0016 東京都台東区台東3丁目15番3号
MARK SQUARE 御徒町7階
tel 03-6284-4912
manabu_takada@asean.co.jp

外国人採用を
お手伝い致します

ベトナム株式投資なら



アイザワ証券

水戸支店 ☎ 029-231-3111

〒310-0031 茨城県水戸市大工町2-2-8
窓口：8:30~15:30 電話：8:00~18:00

商号等：アイザワ証券株式会社
金融商品取引業者：関東財務局長(金商)第3283号
加入協会：日本証券業協会、一般社団法人日本投資顧問業協会
一般社団法人第二種金融商品取引業協会

株式会社 **亀山工務店**

代表取締役 飯塚仁

本社 茨城県ひたちなか市柳沢659-1
電話 029-263-6722
FAX 029-263-7122



正直に兀兀と
けんしん 茨城県信用組合

理事長 渡邊武

本店 / 水戸市大町2丁目3番12号
TEL 029-231-2131(代)
<http://www.kenshinbank.co.jp/>

株式会社 未来サービス21

代表取締役 **飯田香世子**

〒319-3114 茨城県常陸大宮市野上1916-4
TEL 0295-57-1501 FAX 0295-58-5006



地域に育てられ 地域に奉仕する

SEKISHO
SEKISHO GROUP

関彰商事株式会社

つくば本社 / 〒305-0051 茨城県つくば市二の宮1-23-6 TEL029-860-551
www.sekisho.co.jp/foreign/vietnamese/



有限会社 **菊池興業**

茨城県知事許可(般-24)第30179号

代表取締役 **菊池和之**

〒310-0844 茨城県水戸市住吉町254-13
本社 TEL 029-304-1065
FAX 029-304-1067
資料センター TEL 029-219-0834
FAX 029-219-0835
E-mail: kikuchi226@cello.ocn.ne.jp

最高の技術とサービスを提供する
ISO9001 / ISO14001 認証



昭和建設株式会社

代表取締役会長 佐久間昭男
代表取締役社長 仁田原一義

本社 / 水戸市千波町1905 TEL 029-241-2161(代)
つくば支店 / つくば市梅園2-7-1-201 TEL 029-860-7510
<https://www.showa-kensetsu.co.jp/>

茨城県指定障害福祉サービス施設
特定非営利活動法人 **喜友会**

理事長 **石川利雄**



〒310-0911 茨城県水戸市見和3丁目568-3
TEL: 029-251-5882
FAX: 029-212-3004
mail: kagayaki@mito-smile.com
<http://www.999web.jp/smile-mito/>

○ ○ ○ 私たちは友好親善の懸け橋・会報紙の発行を応援します ○ ○ ○